

Vayedaber Adonay el-Moshe lemor. Nekom nikmat bney Yisra'el me'et haMidyanim achar te'asef el-ameycha. Vayedaber Moshe el-ha'am lemor hechaltsu me'itchem anashim latsava veyihyu al-Midyan latet nikmat-Adonay beMidyan. Elef lamateh elef lamateh lechol matot Yisra'el tishlechu latsava. Vayimasru me'alfeY Yisra'el elef lamateh shneyim-asar elef chaltsey tsava. Vayishlach otam Moshe elef lamateh latsava otam ve'et-Pinchas ben-El'azar hakohen latsava uchley hakodesh vachatsotsrot hatru'ah beyado. Vayitsbe'u al-Midyan ka'asher tsivah Adonay et-Moshe vayahargu kol-zachar. Ve'et-malchey Midyan haregu al-chaleleyhem et-Evi ve'et-Rekem ve'et-Tsur ve'et-Chur ve'et-Reva chameshet malchey Midyan ve'et Bil'am ben-Be'or hargu becharev. Vayishbu vney-Yisra'el et-neshey Midyan ve'et-tapam ve'et kol-behemtam ve'et-kol-miknehem ve'et-kol-cheylam bazazu. Ve'et kol-areyhem bemoshvotam ve'et kol-tirotam sarefu ba'esh.

וידבר יהוה אל משה לאמר נקם נקמת בני ישראל מאת המדיינים אחר תאסף אל עמיך וידבר משה אל העם לאמר החלצו מאתכם אנשים לצבא ויהיו על מדין לתת נקמת יהוה במדין אלה למטה אלה למטה לכל מוטות ישראל תשלחו לצבא וימסרו מאכלפי ישראל אלה למטה שנים עשר אלה חלוצי צבא וישלח אתם משה אלה למטה לצבא אתם ואת פינחס בן אלעזר הכהן לצבא וכלי הקדש וחצצרות התרועה בידו ויצבאו על מדין כאשר צוה יהוה את משה ויהרגו כל זכר ואת מלכי מדין הרגו על חלליהם את אוי ואת רקם ואת צור ואת חור ואת רבע חמשות מלכי מדין ואת כלעם בן בעור הרגו בחרב וישבו בני ישראל את גשי מדין ואת טפם ואת כל בהמתם ואת כל מקניהם ואת כל חילם בזו ואת כל עריהם במושבתם ואת כל טירתם שרפו באש

Adonai said to Moshe, "On behalf of the people of Isra'el, take vengeance on the Midyanim. After that, you will be gathered to your people." Moshe said to the people, "Equip men from among yourselves for war. They are to go and fight Midyan, in order to carry out Adonai's vengeance on Midyan. You are to send to the war a thousand men from every one of Isra'el's tribes." So out of the thousands of people in Isra'el, a thousand armed men from each tribe, 12,000 altogether, were mustered for war. Moshe sent them, a thousand from each tribe, to the war; he sent them and Pinchas the son of El'azar the cohen to the war, with the holy utensils and the trumpets for sounding the alarm in his care. They fought against Midyan, as Adonai had ordered Moshe, and killed every male. They killed the kings of Midyan along with the others who were slain — Evi, Rekem, Tzur, Hur and Reva, the five kings of Midyan. They also killed Bil'am the son of B'or with the sword. The people of Isra'el took captive the women of Midyan and their little ones, and they took as booty all their cattle, flocks and other goods. They set fire to all their cities in the areas where they lived and all their camps.

Vayikchu et-kol hashalal ve'et kol-hamalkoach ba'adam uvabehemah. Vayavi'u el-Moshe ve'el-El'azar hakohen ve'el-adat bney-Yisra'el et-hashevi ve'et-hamalkoach ve'et-hashalal el-hamachaneh el-arvot Moav asher al-Yarden Yerecho.

ויקחו את כל השלל ואת כל המלקוח באדם ובבהמה ויבאו אל משה ואל אלעזר הכהן ואל עדת בני ישראל את השבי ואת המלקוח ואת השלל אל המחנה אל ערבת מואב אשר על ירדן ירחו

They took all the booty, all the people and animals they had captured, and brought the captives, booty and spoil to Moshe, El'azar the cohen and the community of Isra'el in the camp on the plains of Mo'av by the Yarden across from Yericho.